



Interfaith Declaration on Climate Change

Межконфессиональная Декларация об изменении климата

Управление созданием мира и уважение к нему являются центральными принципами всех религий на Земле. Тем не менее мы подвергаем под угрозу жизнь на Земле из-за опасного уровня парниковых газов. Эти газы дестабилизируют глобальную климатическую систему, подогревают Землю, окисляют Мировой океан, и подвергают все человечество, а также все живое на Земле огромному и неприемлемому риску.

Все более очевидно, что природный баланс становится хрупким и неустойчивым, как раз из-за антропогенного фактора: человек своими действиями наносит все более опасные, а также потенциально необратимые изменения в неделимую сеть атмосферы, Земли, океана и жизни. Сегодня все религии мира объединяются в едином призыве для спасения Земли, чтобы защитить бедных и страдающих. Серьезные и решительные действия относительно изменения климата являются необходимыми принципами и традициями нашей веры, коллективного сострадания, мудрости и руководства человечества.

Мы признаем, что существует изменение климата, и мы призываем мировых лидеров принять решительные и научно-обоснованные шаги для сокращения выбросов парниковых газов, с тем чтобы избежать худших последствий из-за изменения климата.

Мы призываем народы Земли к действию, благодаря которому мы сможем помочь тем людям, кто будет страдать от последствий изменения климата, такие как более сильные бури, наводнения, засухи и повышение уровня моря, мы должны будем помогать им адаптироваться, выжить и справедливо процветать.

Мы признаем, что изменение климата является не только экономической или технической проблемой, а по своей сути является моральной, духовной и культурной задачей. Поэтому мы торжественно обещаем, что мы объединяемся все вместе для того, чтобы учить людей, которые последуют призыву нашей веры. Мы должны научиться жить всем вместе в рамках нашего общей планеты.

Мы также признаем, что изменения климата ставит перед нами серьезные проблемы, но в то же время перед нами предстают большие возможности. Смягчение последствий изменения климата могут устойчиво стимулировать экономику, защищать нашу планету, улучшать положение бедных и поможет всем вместе объединиться для противостояния общей угрозе. Оказание помощи уязвимым обществам для того, чтобы выжить и приспособиться к изменению климата, выполняет наш призыв к мудрости, милосердия и высших человеческих моральных и этических ценностей.

Мы обязуемся действовать благодаря изменению наших привычек, нашего выбора и нашего мировоззрения — с помощью обучения наших семей, друзей и вероисповеданий для сохранения ограниченных ресурсов нашего дома, планеты Земли, и сохранение климатических условий, от которых зависит наша жизнь.

В этом духе мы призываем лидеров наших религий, и чтобы все люди Земли осознали реальность угрожающей общей опасности, с которой мы сталкиваемся, а также согласились с тем, что нам требуются необходимые, немедленные и решительные действия, которые дали бы возможность осуществить изменения.